

Генеральная Ассамблея

СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
3-е заседание,
состоявшееся
в понедельник,
8 октября 1990 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н СОМАВИЯ (Чили)

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ

ВЫБОРЫ ДОКЛАДЧИКА

ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ПО ВОПРОСАМ РАЗВИТИЯ И МЕЖДУНАРОДНОГО
ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НЕВЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ,
ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ РАСИСТСКОМУ И КОЛОНИАЛЬНОМУ РЕЖИМУ
ЮЖНОЙ АФРИКИ, ДЛЯ СОВЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ
ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА
САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И
НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОВЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации
в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов
(Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza)
и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.3/45/SR.3
23 October 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

ВЫБОРЫ ДОКЛАДЧИКА

1. Г-н ГРОДИГ (Германия) предлагает на должность Докладчика кандидатуру г-на Марио де Леон (Филиппины).

2. Г-н де Леон (Филиппины) избирается Докладчиком путем аккламации.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ПО ВОПРОСАМ РАЗВИТИЯ И МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

3. Г-н БЛАНКА (Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества) говорит, что вопросы, которыми занимается Комитет, касаются всех аспектов положения человека, таких, как необходимость обеспечить всестороннее и свободное осуществление прав человека, осуществление права на самоопределение, необходимость защиты и поощрения интересов уязвимых социальных групп, борьба против злоупотребления наркотиками, предупреждение преступности и уголовное правосудие. Осознание основных прав человека неизмеримо возросло во всем мире, вызвав крупномасштабные перемены в политических и экономических системах многих стран. В то же время рост преступлений, связанных с наркотиками, и преступности в целом разрушает социальные структуры, что практически парализовало деятельность административных и государственных органов во многих странах мира. Таким образом, речь идет о вопросах, которые касаются не только лично граждан, но и определяют организацию обществ и взаимосвязь между ними.

4. Знаменательные политические события 1989 года и процесс демократизации, происходящий в настоящее время во многих регионах мира, придают этим вопросам новое важное значение. Устранение идеологических разногласий, вызывавших в последние сорок лет напряженность во всем мире, несомненно, укрепит международное сотрудничество. Комитет должен рассмотреть стоящие перед ним вопросы с новых, более открытых позиций, всецело сознавая, что экономическое развитие и социальный прогресс являются неотъемлемыми условиями достижения долгосрочного и справедливого мира.

5. Сосредоточившись на двух конкретных вопросах, г-н Бланка коснется сначала важности использования недавних политических событий для достижения прогресса в области социального развития и прав человека, а затем - необходимости восстановления связи между социально-экономическими вопросами и вопросами прав человека.

6. Политические перемены привели к улучшению международной обстановки. Они способствовали открытию политических процессов и экономических систем, содействовали возрождению демократических движений, вызванному главным образом набирающими силу внутренними процессами. Страны с негативным опытом и без прогресса требуют принятия политических и экономических реформ. Нынешний переходный период сложен, однако начавшийся процесс, несомненно, создаст благоприятные условия для всестороннего осуществления прав человека и гражданских свобод. Таким образом, речь идет не об эпохе конфронтации, а о периоде, когда необходимо консолидировать нынешние тенденции и стимулировать зарождающееся движение демократизации.

(Г-н Бланка)

7. Однако положение само по себе не улучшится. Во многих развивающихся странах экономический застой тормозит социальный прогресс и осуществление основных прав человека. Одна из опасностей, которую таят в себе последние политические события, заключается в риске утраты гарантий, обеспечиваемых социализмом в отношении социальной защиты и услуг, в период перехода к рыночной экономике. Хотя окончание холодной войны и вселяет оптимизм, необходимо стремиться, чтобы социальная обеспеченность -- лучшее из демократической концепции принципов социализма -- нашла полное отражение в экономических и политических структурах, которые, вероятно, придут на смену старому строю.

8. Г-н Бланка говорит, что зачастую игнорируется тесная связь, существующая между экономическими и социальными вопросами: нередко нищета порождает многие социальные проблемы, которыми охвачен современный мир. Он отмечает также, что должность Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества дает ему возможность пристально следить за социально-экономической обстановкой в мире, видеть преимущества развитости и беды недостаточной развитости, неуступчивость привилегированных слоев и бессилие нищих. Без экономической и социальной справедливости не может быть прочного мира в мире, странах и в отношениях между ними. К сожалению, разрыв между развитыми и развивающимися странами растет. Во многих случаях это неравенство объясняется несправедливыми условиями торговли, а также экономическими и финансовыми системами в пользу имущих. Все эти различия вызывают политическую напряженность и социальные проблемы. Одним из примеров этого является беспрецедентная миграция из развивающихся стран в развитые. Аналогичное явление существует во многих развивающихся странах, где пренебрежительная политика в отношении сельскохозяйственного сектора привела к массовому перемещению жителей деревень в города и в результате возникли мегаполисы, противоречащие всякому здравому смыслу. В этой связи принятие международной конвенции о правах всех рабочих-мигрантов и их семей будет содействовать уменьшению возможности возникновения социальных и культурных барьеров и экономической эксплуатации.

9. Неравенство на мировом уровне отражается также на уровне национальном, где возникновение параллельных обществ -- богатого и могущественного, с одной стороны, бедного и нищего -- с другой -- привели к возникновению различных и совершенно изолированных экономических и социальных классов. Такое положение способствует тревожному росту преступности как в национальном, так и международном масштабе, и усугубляет проблему злоупотребления, незаконного производства и оборота наркотиков. Поэтому необходимо, чтобы государства проводили социально-экономическую политику, способную решить эти проблемы, и позволили всем членам общества пользоваться результатами экономического прогресса, а также осуществляли политическую власть на основах равенства и справедливости.

10. Оратор подчеркивает необходимость того, чтобы Комитет занялся рассмотрением социальных вопросов, фигурирующих в его повестке дня, в более широком контексте человеческого развития, что в конечном итоге является главной его задачей. Улучшение экономических условий развивающихся стран, несомненно, будет содействовать полному осуществлению прав человека их гражданами. В развитых странах этому процессу будет способствовать ликвидация экономического и социального

(Г-н Бланка)

неравенства. Не следует недооценивать важность как экономического аспекта социальных и гуманитарных вопросов, так и социального аспекта экономических вопросов. В этом отношении, возможно, целесообразно укреплять связи между деятельностью Третьего комитета и Второго комитета путем проведения совместных неофициальных консультаций по конкретным вопросам.

11. Оратор отмечает, что в дальнейшем Комитет рассмотрит доклад восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, состоявшегося недавно в Гаване, Куба, на котором он присутствовал в качестве представителя Генерального секретаря. В ходе этого Конгресса многие правительства признали, что рост преступности и коррупция в органах государственного управления фигурирует в числе факторов, затрудняющих процесс социально-экономического развития, и это еще раз подчеркивает связь между экономическими и социальными вопросами. Комитет рассмотрит также различные вопросы, связанные с деятельностью Организации Объединенных Наций в области борьбы с наркотиками. Проблема наркотиков затрагивает саму структуру общества. Отрадно, что чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная этому вопросу, которая состоялась в феврале текущего года, и состоявшееся в Лондоне Международное совещание на уровне министров, посвященное вопросам незаконного спроса на наркотики и опасности кокаина, свидетельствуют о решимости мирового сообщества совместно и последовательно решать эту проблему во всех ее аспектах. Организация Объединенных Наций должна создать условия для эффективного осуществления новых программ борьбы против злоупотребления наркотиками. В этом контексте Комитет рассмотрит предложения Генерального секретаря о перестройке компетентных органов и примет важные решения в отношении будущей роли и ответственности Организации в этой области.

12. В заключение оратор подчеркивает важность рационализации рабочей программы Комитета, которая более чем когда-либо необходима теперь, когда политические перемены и отказ от риторики в комитетских обсуждениях могут обеспечить подлинный прогресс в его работе.

ПУНКТ 88 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НЕБЛАГОПРИЯТНЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ, ВОЕННОЙ, ЭКОНОМИЧЕСКОЙ И ДРУГИХ ФОРМ ПОМОЩИ, ОКАЗЫВАЕМОЙ РАСИСТСКОМУ И КОЛОНИАЛЬНОМУ РЕЖИМУ ЮЖНОЙ АФРИКИ, ДЛЯ СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (A/45/552)

ПУНКТ 91 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (A/45/18, A/45/139, A/45/140, A/45/174, A/45/178, A/45/202, A/45/203, A/45/216, A/45/222, A/45/225, A/45/254, A/45/265, A/45/269, A/45/402, A/45/406, A/45/579)

ПУНКТ 98 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ НА ВТОРОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ДЕЙСТВИЙ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ РАСИЗМА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ (A/45/3, глава III, раздел A; A/45/174, A/45/443, A/45/525)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗНАЧЕНИЕ ВСЕОБЩЕГО ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРАВА НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И СКОРЕЙШЕГО ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ ДЛЯ ЭФФЕКТИВНОЙ ГАРАНТИИ И СОБЛЮДЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (A/45/488, A/45/500)

13. Г-н МАРТЕНСОН (Заместитель Генерального секретаря по правам человека) говорит, что, возможно, права человека являются той областью, в которой Организация Объединенных Наций достигла наибольшего прогресса. Как отметил Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации (A/45/1), "в прошлом году произошло превращение вопроса о правах человека из второстепенной темы международного обсуждения в один из главных вопросов". Уважение прав человека имеет основополагающее значение для успешного осуществления операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. Кроме того, все более очевидной становится связь, существующая между социально-экономическим развитием и правами человека. Касаясь взаимосвязи между тремя основными целями Организации Объединенных Наций, Генеральный секретарь в своем докладе также отметил: "Урегулирование конфликтов, соблюдение прав человека и содействие развитию вместе образуют ткань мира; если одну из этих нитей убрать, ткань распадется". Весьма серьезные последствия, к которым приводит расстройство мировой экономики и в результате которых одни народы становятся еще богаче, а другие еще беднее, также были подчеркнуты Генеральным секретарем. В этом отношении следует напомнить, что в статье 28 Всеобщей декларации прав человека утверждается, что "Каждый человек имеет право на социальный и международный порядок, при котором права и свободы, изложенные в настоящей Декларации, могут быть полностью осуществлены".

14. Права человека должны стать важным элементом экономического развития, и в этой связи следует подчеркнуть необходимость подхода к вопросу оценки развития не исключительно с точки зрения денежных категорий, но и с точки зрения улучшения благосостояния человека. Политика стран в области развития должна обеспечивать равное распределение благ социально-экономического прогресса между всеми гражданами. Принятая в 1986 году Декларация о праве на развитие заложила основы интеграции прав человека в планирование, осуществление и оценку проектов в области развития в целях укрепления и обеспечения как соблюдения прав человека, так и эффективности этих проектов.

15. Анализ положения в области прав человека в современном мире выявляет ряд существенных контрастов. В последние годы во многих частях мира произошли удивительные перемены. В Восточной и Центральной Европе, в Латинской Америке и в Азии возникли демократические движения, позволившие народам взять судьбу в свои руки; Намибия уже является государством - членом Организации; и можно считать реалистичной перспективу становления в недалеком будущем нерасистской демократии в Южной Африке. Вместе с тем каждый день поступают сведения о пытках, убийствах и казнях без суда и следствия, о жестоком подавлении инакомыслия, дискриминациях и о других нарушениях прав человека. Во многих местах не существует ни религиозной, ни интеллектуальной свободы, а целым народам по-прежнему отказывают в праве на самоопределение. Вновь возрождаются проявления расовой ненависти, нетерпимости и дискриминации. В течение текущего года основное внимание уделялось правам ребенка, что позволило, среди прочего, подробно изучить положение миллионов детей в развивающихся и развитых странах.

16. Поэтому, хотя в некоторых частях мира и уменьшилась международная напряженность и сократилось число имевших место в прошлом бесплодных идеологических столкновений, а также произошло расширение международного сотрудничества, не следует забывать, что неудачи в обеспечении соблюдения прав человека могут привести

(Г-н Мартенсон)

к возникновению новых конфликтов в будущем. Задачей на ближайшее будущее должно стать обеспечение соблюдения прав человека во всем мире. Для достижения этой цели необходимо поддерживать и укреплять международные механизмы защиты прав человека. Инициативы в области общественной информации должны коснуться всех районов мира, с тем чтобы была создана подлинная всеобщая культура прав человека.

17. С вступлением в силу Конвенции о правах ребенка и с возможным принятием конвенции о защите прав всех рабочих мигрантов и их семей в рамках программы прав человека Организации Объединенных Наций начнет действовать новый тип механизма прав человека: механизм, который охватывает почти все аспекты прав человека, касающихся конкретной группы лиц. В этой связи весьма ценным прецедентом явится Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

18. Другим важным элементом в будущей деятельности Организации Объединенных Наций станет содействие участию лиц в принятии решений, затрагивающих их жизни. В течение последних двух или трех лет в различных странах создавались или воссоздавались демократические политические институты и раздавались призывы к более прямому участию граждан в общественных делах. Неправительственные организации являются органами, позволяющими стимулировать такое участие, поэтому необходимо изучать методы, которые позволили бы гражданам, проживающим в тех районах, где создание неправительственных организаций происходит медленно, либо создавать неправительственные организации, либо укреплять уже существующие.

19. Другим немаловажным вопросом в будущем явится поиск путей достижения мирного и конструктивного решения проблем меньшинств. В течение 10 лет Комиссия по правам человека готовит проект декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным или языковым меньшинствам. В 1990 году был достигнут значительный прогресс в этом отношении с завершением первого чтения проекта декларации. Необходимо делать все возможное для мирного и конструктивного решения проблем, стоящих перед этническими, религиозными, национальными, языковыми и прочими меньшинствами, поскольку эти проблемы могут оказать дестабилизирующее влияние в национальном и международном масштабах.

20. В последние годы неизмеримо возрос объем работы Центра по правам человека и одновременно сократились его ресурсы, о чем говорится в докладе Генерального секретаря (E/1990/50), представленном Экономическому и Социальному Совету. Как утверждает в этом докладе Генеральный секретарь, ресурсы, которыми располагает Центр для осуществления растущего объема работы, начинают катастрофически истощаться. В этой сфере деятельности Организации Объединенных Наций на карту поставлены человеческие жизни, достоинство и благосостояние каждого отдельного человека. Человек должен быть в центре внимания всей деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека. Бюджет Центра по правам человека составляет менее 1 процента регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Вместе с тем немалая доля ресурсов Центра, чуть меньше 14 процентов, используется для участия в совещаниях представителей правительств, экспертов комитетов и других органов. Еще 5 процентов выделяются на вспомогательную деятельность. Остальные средства должны идти на погашение основных мероприятий программы в области прав человека, утвержденной Генеральной Ассамблеей и другими органами. На данном

(Г-н Мартенсон)

заседания Третий комитет начинает рассмотрение четырех основных вопросов прав человека, включенных в повестку дня Генеральной Ассамблеи, три из которых связаны с деятельностью Организации Объединенных Наций в области борьбы против расовой дискриминации (один из них касается непосредственно Южной Африки), а четвертый связан с осуществлением одного из основных прав человека - права народов на самоопределение.

21. Борьба против расовой дискриминации и расизма имеет основополагающее значение в деятельности Организации в области прав человека, поэтому вопрос о дискриминации приобрел необычайно важное значение начиная с первой сессии Генеральной Ассамблеи. Отвратительная система апартеида, эта наиболее очевидная форма узаконенного расизма, является предметом пристального внимания Организации Объединенных Наций на протяжении многих лет. Сам Устав призывает к утверждению веры в "равноправие мужчин и женщин и в равенство прав больших и малых наций", к уважению прав человека "без различия расы, пола, языка и религии". Расовая дискриминация порождает не только внутреннюю напряженность, но и вызывает конфликты между государствами, которые могут создать угрозу международной безопасности. Внутри каждого общества дискриминация препятствует всестороннему участию всех групп и всех граждан в экономических, политических и социальных процессах.

22. Организация Объединенных Наций приняла ряд основополагающих документов, направленных на ликвидацию расизма и апартеида. Кроме того, Генеральная Ассамблея провозгласила период 1973-1983 годов первым Десятилетием Организации Объединенных Наций по борьбе против расизма и расовой дискриминации, а период 1983-1993 годов - вторым Десятилетием борьбы против расизма и расовой дискриминации. Основными целями этих двух Десятилетий является поощрение прав человека и основных свобод всех граждан без различия расы, пола, языка и религии; ликвидация расовых предрассудков и дискриминации; ликвидация режимов и политики, основанных на расизме. С учетом этих целей Ассамблея приняла широкую программу действий на эти два Десятилетия. Комитету представлен важный доклад г-на Эйде о достижениях и проблемах, возникших в ходе осуществления первого Десятилетия и первой части второго Десятилетия. В докладе содержится также множество нуждающихся в изучении предложений.

23. К числу мероприятий, которые Организация Объединенных Наций осуществляет в этой области относится укрепление законодательства и национальных институтов по предупреждению расизма и развитию расовой гармонии. В настоящее время первоочередное внимание уделяется подготовке типовых законодательных документов по борьбе против дискриминации. Эксперты предоставляют правительствам консультативные услуги для включения этих типовых норм в их конкретные конституционные и законодательные документы. Подготовлен первый проект типового законодательного акта по борьбе против расовой дискриминации, и оратор намерен, при наличии соответствующих ресурсов, организовать в 1991 году совещание экспертов органов по правам человека, ученых, юристов и лиц, непосредственно участвующих в борьбе против расизма, для критического анализа этого типового документа.

(Г-н Мартенсон)

24. Как отмечается в докладе Генерального секретаря о втором Десятилетии борьбы против расизма и расовой дискриминации, в резолюции 42/47 перечислен ряд конкретных мероприятий, которые предстоит осуществить во второй половине второго Десятилетия и предлагается включить эти мероприятия в проект бюджета на каждый двухгодичный период (1990-1991 и 1992-1993). Прежде мероприятия второго Десятилетия финансировались за счет внебюджетных ресурсов. Как и предлагалось, мероприятия на двухгодичный период 1990-1991 годов были включены в регулярную рабочую программу Центра по правам человека, однако ввиду бюджетных ограничений, существовавших на тот момент, объем ресурсов за счет регулярного бюджета не увеличился. Нехватка ресурсов является одним из основных препятствий на пути достижения целей второго Десятилетия.

25. Ключевыми инструментами в усилиях по борьбе против расизма и расовой дискриминации являются Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Комитет по ликвидации расовой дискриминации. К сожалению, работа Комитета пятый год подряд затруднена вследствие его финансовых трудностей. Ввиду того, что ряд государств - участников Конвенции не выплачивает свои взносы, Комитет вынужден был отменить свою весеннюю сессию. К счастью, эту сессию удалось провести в августе 1990 года. На ней Комитет рассмотрел 41 доклад, представленный 21 государством-участником в связи со статьей 9 Конвенции. Оратор призывает все государства-участники, которые еще не сделали этого, выполнить свои финансовые обязательства, с тем чтобы Комитет смог продолжить свою работу.

26. По этому же вопросу Третьему комитету представлена также информация о состоянии Международной конвенции о пресечении преступлений апартеида и наказании за него. Борьба против апартеида, являющаяся одним из основных видов деятельности Организации Объединенных Наций, направленных на достижение равенства и ликвидацию дискриминации, есть один из основных компонентов второго Десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации. Третий комитет может также воспользоваться докладом Специального докладчика о неблагоприятных последствиях политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой расистскому и колониальному режиму Южной Африки, для соблюдения прав человека (E/CN.4/Sub.2/1990/13 и Add.1).

27. Оратор отмечает, что одной из задач Организации Объединенных Наций является "развитие между народами отношений дружбы, основанных на соблюдении принципа равенства прав и самоопределения народов". Генеральная Ассамблея неоднократно рассматривала этот последний принцип в качестве необходимой предпосылки всестороннего осуществления всех основных прав человека. Самоопределение является одной из основ международного порядка в области прав человека. Оратор напоминает, что на предыдущей сессии Генеральная Ассамблея приняла три резолюции по вопросу об осуществлении права на самоопределение и просила представить ей доклад, который будет рассмотрен Комитетом по вопросу об увеличении помощи территориям и народам, находящимся под колониальным гнетом, от правительств, организаций системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных и неправительственных организаций. Кроме того, заказано представление доклада об использовании наемников в качестве средства нарушения прав человека и препятствия осуществлению права народов на самоопределение.

(Г-н МАРТЕНСОН)

28. За время, прошедшее после первой сессии Генеральной Ассамблеи, Организация Объединенных Наций создала подлинный международный кодекс прав человека, образцом которого является Всеобщая декларация прав человека. Была также создана система комитетов независимых экспертов, которым вменено в обязанность следить за выполнением государствами своих международных обязательств, содействовать соблюдению прав человека и рассматривать различные заявления. На протяжении ряда лет разрабатываются другие методы осуществления норм Организации Объединенных Наций в области прав человека, а именно: рассмотрение некоторых докладов об особо серьезных нарушениях прав человека, которым занимается Комитет по правам человека через посредство специальных докладчиков или рабочей группы, изучение Комитетом и Генеральной Ассамблеей положения в области прав человека в определенных странах или территориях, а также рассмотрение органами по правам человека петиций, представляемых частными лицами и организациями, в которых изложены случаи серьезных нарушений этих прав. Одной из основных задач этих методов является установление диалога с соответствующими правительствами.

29. Благодаря работе по закреплению норм в области прав человека, которую проводит Организация Объединенных Наций, удалось достичь принятия ряда национальных законодательных норм, отвечающих интересам миллионов людей. Однако реальностью осуществление прав человека должно стать не в международном, а в национальном и местном масштабах. Последние годы характеризуются расширением программы в области прав человека, направленной на создание условий для осуществления этих прав. Первоочередным обязательным условием для эффективной защиты таких прав является повсеместное осознание гражданами страны своих основных прав и тех процедур, которыми они располагают для обеспечения их соблюдения. В этом отношении Генеральная Ассамблея начала в 1988 году всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека. Вторым условием является существование соответствующих законов и национальных институтов. Программа консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека предоставляет экспертные услуги по вопросам законодательства и конституционного права, что дает возможность странам пересматривать свои законы и создавать соответствующие национальные институты. В результате этого создан ряд национальных комиссий по правам человека и пересмотрен уголовный кодекс и другие законы.

30. С концептуальной точки зрения программа Организации Объединенных Наций в области прав человека основана на взаимосвязи между законодательством, осуществлением, оповещением и просвещением, что позволяет определить скрытые приоритеты и максимально и наиболее эффективно использовать недостаточные ресурсы, которыми она располагает. Эта программа сосредоточена на элементе оповещения и просвещения, поскольку для знания прав необходимо знать о их существовании. В конечном итоге речь идет об информированности о правах человека во всех регионах и всех общинах, а также об эффективном удовлетворении растущей потребности в информации, выраженной правительствами, группами и частными лицами всех государств-членов, поскольку фактически чем больше будут о правах знать, тем больше будет число ратификаций, активности и мер, принимаемых в этой области.

(Г-н Мартенсон)

31. За последние 45 лет Организация Объединенных Наций достигла реального прогресса в юридическом определении основных потребностей в области прав человека, в создании все более эффективной системы применения международных норм в области прав человека, и совсем недавно - в разработке программ, нацеленных на укрепление национальных институтов и механизмов защиты прав человека. На концептуальном уровне удалось лучше понять взаимосвязь между различными правами человека и ролью, которую они играют в содействии достижению других целей Организации Объединенных Наций.

32. Сделать предстоит еще многое и необходимо обеспечить, чтобы права человека стали реальностью и применялись в целях гарантии мира и всеобщего благосостояния. Пришло время рассмотреть достигнутые результаты, дать оценку осуществляемой работе и попытаться наметить курс будущих усилий в области прав человека. В этой связи доклад о предложении проведения всемирной конференции по правам человека свидетельствует о единстве мнений, существующем среди правительств, специализированных учреждений, органов системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций по вопросу о целесообразности проведения такой конференции.

33. Г-н БЕРНАЛЕС БАЛЛЕСТЕРОС (Специальный докладчик) представляет доклад об использовании наемников как средстве нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (A/45/488). В докладе, в частности, рассматривается деятельность наемников в Африке, агрессия на Мальдивских островах и эволюция конфликта в Центральной Америке.

34. В отношении Африки в докладе говорится о государственном перевороте, который произошел на Коморских островах в ноябре 1989 года, о сложившемся в настоящее время положении в Анголе в связи с военными действиями УНИТА, развитии событий в Южной Африке в связи с разоблачениями действий наемников, в которых, видимо, прямо или косвенно замешано правительство этой страны и, кроме того, рассматриваются всеяляющие уверенность признаки возможного изменения политики апартеида.

35. В связи с агрессией наемников на Мальдивских островах оратор отмечает, что она направлена против законного правительства. Были предприняты попытки использовать внутренний конфликт третьей страны; суверенитет Мальдивских островов оказался бы под серьезной угрозой в результате уступки территории наемникам этой третьей страны, что могло бы спровоцировать враждебные и незаконные действия против третьей страны и создать опасную напряженность в результате незаконного оборота оружия и наркотиков в Индийском океане и возможной милитаризации этого региона.

36. В заключение оратор отмечает ослабление напряженности в Центральной Америке, в частности прекращение конфликта в Никарагуа, процесс ратификации Международной конвенции о борьбе с вербовкой, использованием, финансированием и обучением наемников, а также выводы и рекомендации и разрешение различных региональных конфликтов, имеющих затяжной характер. В целях создания обстановки мира и ослабления напряженности необходимо продолжать наблюдение со стороны международного сообщества и соблюдать практику санкций, способствующих ликвидации всех видов деятельности наемников, ведущейся в ущерб самоопределению и правам человека.

37. Г-н ТРАКСЛЕР (Италия), выступая от имени Европейского сообщества и его двенадцати государств-членов говорит, что Европейское сообщество неоднократно осуждало все формы расизма и расовой дискриминации, в частности в декларации Европейского совета против антисемитизма, расизма и ксенофобии, составленной в Дублине 25 и 26 июня 1990 года, потому что оно считает, что любая форма дискриминации - это оскорбление прав человека и основных свобод и отказ от принципа равенства, справедливости и свободы для всех.

38. Ни одно общество не застраховано от этой постыдной практики, но каждое правительство обязано проводить политику борьбы против этого, применяя подход, совмещающий в себе законодательную деятельность и образование, с тем чтобы искоренить предрассудки и враждебность, основанные на невежестве и страхе. В связи с этим Европейское сообщество придает большое значение проявлению понимания и сдержанности между всеми расами.

39. В этом году отмечается 25-я годовщина принятия Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, в которой участвуют 130 государств и которую ратифицировали или к которой присоединилось наибольшее число государств по сравнению с каким-либо другим документом в области прав человека. Однако Комитет по ликвидации расовой дискриминации, орган, который уполномочен наблюдать за применением Конвенции, сталкивается с серьезными финансовыми проблемами потому, что некоторые государства-члены не выполняют свои обязательства. Поэтому двенадцать государств-членов вновь подтверждают свое намерение изучать все связанные с этим предложения, включая те, которые указаны в резолюции 1990/25 Комиссии по правам человека, с тем чтобы Комитет и другие органы, занимающиеся вопросами прав человека, могли осуществлять свои полномочия.

40. Обязательство международного сообщества бороться против расизма было отражено в 1983 году, когда было объявлено второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации. Двенадцать государств-членов надеются на восстановление и дальнейшее соблюдение консенсуса, с тем чтобы достичь целей Десятилетия, и воздвигт должное Генеральному секретарю за его доклад о выполнении Программы действий Десятилетия. В прошедшем году двенадцать государств-членов по-прежнему поддерживали деятельность в рамках Программы, вносили взносы в Целевой фонд и принимали участие в совещаниях, проводимых в рамках Программы.

41. Апартеид - самая отвратительная форма расовой дискриминации и безразличная система узаконенного государственного расизма. Задача Европейского сообщества заключается в его полном и немедленном искоренении мирными средствами и замене его единым демократическим и свободным от расизма государством, которое гарантировало бы гражданское равенство для всех и уважение прав человека. Среди последних событий в Южной Африке отмечается взятие правительством обязательства покончить с системой апартеида и приступить к диалогу. Двенадцать государств-членов поддерживают этот политический процесс, с удовлетворением воспринимают результаты прошедших переговоров между правительством Южной Африки и Африканским национальным конгрессом, в частности объявленное Конгрессом прекращение вооруженной борьбы и решения об освобождении политических заключенных и амнистии высланных из страны, и ожидают скорейшего начала переговоров по новой конституции. Предстоит пройти трудный и долгий путь, и Европейское сообщество обеспокоено тем, что жестокость

(Г-н Тракслер, Италия)

выросла до беспрецедентных масштабов, и поэтому оно надеется, что правительство Южной Африки в беспристрастной форме положит ей конец, и настоятельно просит стороны разрешать свои разногласия посредством диалога.

42. Самоопределение – это право всех людей независимо от места и обстоятельств. Это право всех народов, а не право государств. Двенадцать государств-членов полностью поддерживают это основное право и борются за то, чтобы оно уважалось и соблюдалось во всем мире; поэтому они осуждают грубое вторжение, оккупацию и аннексию Кувейта Ираком исходя из того, что это является грубым нарушением Устава. Международное сообщество осудило такое нарушение принципов и норм международного права. Двенадцать государств-членов напоминают государствам об их обязательстве выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и требуют немедленного и безоговорочного вывода иностранных войск из Кувейта и восстановления территориальной целостности и суверенитета Кувейта под руководством его законного правительства. Правительство Ирака должно выполнить свои обязательства и разрешить всем иностранцам, которые того желают, покинуть Ирак и Кувейт, так как его решение использовать их в качестве живого щита является незаконным и несовместимым с моральными нормами поведения.

43. Более чем через два года, прошедшие после заключения Женевских соглашений, и через полтора года после вывода советских войск двенадцать государств-членов по-прежнему озабочены продолжением афганского конфликта и подчеркивают необходимость проведения диалога внутри Афганистана с участием всех слоев населения с целью создания полностью представительного правительства; поэтому они поддерживают усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы достичь урегулирования на основе свободного определения афганского народа.

44. Европейское сообщество желает достижения общего политического урегулирования в Камбодже, которое гарантирует независимость, суверенитет, территориальную целостность и нейтральный характер страны, а также право народа выбрать собственное правительство на основе свободных и справедливых выборов, организуемых Организацией Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 668 Совета Безопасности. В связи с этим они с удовлетворением воспринимают позицию пяти постоянных членов Совета и ее принятие камбоджийскими сторонами в Джакарте 10 сентября 1990 года и поддерживают соглашение о создании верховного национального совета.

45. Двенадцать государств-членов подчеркивают настоятельную необходимость того, чтобы Израиль начал диалог с палестинским народом с целью достижения общего, справедливого и долговременного урегулирования на основе резолюций 242 и 338 Совета Безопасности, и считают, что политика Израиля, связанная с созданием поселений на оккупированных территориях, является препятствием на пути к миру в этом регионе, и вновь повторяют, что эти поселения являются незаконными по нормам международного права.

46. Народ Намибии осуществил свое право на самоопределение, в свободной форме выразив свою волю. Двенадцать государств-членов поздравляют Намибию с тем, что она заняла свое место в Организации Объединенных Наций как свободное, суверенное и независимое государство.

(Г-н Тракслер, Италия)

47. Двенадцать государств-членов по-прежнему твердо поддерживают усилия Генерального секретаря по проведению референдума о самоопределении народа Западной Сахары и полностью уверены в том, что он скоро состоится, если заинтересованные стороны подойдут к этому конструктивно.

48. Европейское сообщество с удовлетворением отмечает, что народ Мьянмы осуществил свое право голоса на выборах, результаты которых свидетельствуют о его желании иметь демократическое правительство, передать власть гражданскому правительству, назначенному избранным парламентом, и освободить всех политических заключенных, с тем чтобы они принимали участие в демократическом процессе.

49. Двенадцать государств-членов выражают глубокое удовлетворение успехами, достигнутыми на пути к преодолению различий в Европе и восстановлению единства континента. Учитывая законные чаяния народов Прибалтики, двенадцать государств-членов по-прежнему поддерживают диалог, который начался между представителями трех прибалтийских республик и правительством Советского Союза с целью достижения политического урегулирования.

50. Осуществление права на самоопределение – это не единичное событие, а процесс постоянный. Народы должны иметь возможность свободно избирать свое правительство и свою общественную систему и при желании менять их без угрозы иностранного вмешательства, государственных переворотов или чрезвычайного положения. Каждый человек имеет неотъемлемое право пользоваться всеми остальными правами, предусмотренными в Пактах. В связи с этим Организация Объединенных Наций выполняет весьма важную функцию. Каждый раз, когда нарушается право на самоопределение, становится естественным рассматривать этот вопрос в Организации, поскольку отказ в этом праве касается всех людей.

51. Г-жа ЕКОНГ (Нигерия) говорит, что каждый человек с самого рождения обладает человеческим достоинством и правами; однако расизм и расовая дискриминация вызывают кризисы, конфликты и войны в ущерб международному миру и безопасности. Хотя такая практика существует во многих частях земного шара, Южная Африка – это единственная страна с узаконенной дискриминацией. Апартеид не только оскорбляет совесть и человеческое достоинство, но и является в течение многих лет серьезной угрозой международному миру и безопасности. Сейчас, к счастью, происходят положительные изменения, которые, видимо, помогут разрешить конфликт в Южной Африке и во всем регионе. Нигерия с удовлетворением отмечает диалог между Африканским национальным конгрессом и правительством Южной Африки, а также совещания представителей политических группировок Южной Африки и приветствует открытость национальной партии для представителей любой расы. Однако, несмотря на эти изменения, сущность апартеида остается нетронутой, расистская конституция по-прежнему является основным законом и сотни дискриминационных законов регламентируют жизнь большинства коренного населения Южной Африки. Нигерия считает, что принятые санкции и оказанное давление способствовали достижению успехов в борьбе против апартеида, и поддерживает продолжение санкций, пока эта система не ликвидирована и пока не создана свободная, демократическая, лишенная расизма и разногласий Южная Африка.

(Г-н Екомг, Нигерия)

52. В борьбе против расизма, дискриминации и апартеида нельзя, видимо, продвигаться дальше без норм, установленных Международной конвенцией о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Международной конвенцией о пресечении преступления апартеида и наказании за него, которые обеспечили основу для эффективных и согласованных действий в международном масштабе. Нигерия с удовлетворением отмечает, что в первой из этих конвенций участвует самое большое число государств по сравнению с любым другим документом в области прав человека, что свидетельствует о мировом консенсусе, существующем против расизма.

53. Делегация Нигерии с интересом прочитала доклад Комитета по ликвидации расовой дискриминации (A/45/18) и воздает должное членам этого Комитета за их непрерывные усилия, направленные на предотвращение дискриминации и поощрение расового равенства. Нигерия поддерживает выводы и рекомендации, сделанные в этом докладе, и вместе с тем сожалеет, что работе этого Комитета по-прежнему препятствуют представление с запозданием национальных докладов и недостаточность средств, возникшая в результате невыполнения государствами-участниками своих финансовых обязательств.

54. Программа действий для второго Десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации представляет собой эффективный документ в стратегическом плане, поскольку позволяет координировать меры, принимаемые государствами и международными организациями в этой области. Однако почти через 20 лет после провозглашения первого Десятилетия бич расизма все еще существует. Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств выразила на своей последней сессии глубокую обеспокоенность последними признаками обострения расизма, предрассудков, дискриминации и нетерпимости.

55. Делегация Нигерии поддерживает деятельность в рамках Десятилетия, о которой сообщает Генеральный секретарь в документах A/45/443 и E/1990/20/Add.1 и 3. В то же время она считает необходимым организовывать больше семинаров и практических курсов для рассмотрения обостряющейся проблемы расизма и существенно расширить программу стипендий в области прав человека. Необходимо также крепить национальные законодательства, особенно в обществах, где отмечаются острые расовые разногласия и увеличение числа случаев проявления расизма. Делегация Нигерии настоятельно просит Секретариат ускорить работу, связанную с проектом типовых законов, и хотела бы знать, когда эти документы будут направлены правительствам. Было бы также целесообразно выделять больше средств на деятельность неправительственных организаций, учитывая их влияние на национальное и международное общественное мнение.

56. В отношении глобальной мобилизации ресурсов в рамках системы Организации Объединенных Наций, которая должна быть одной из целей любой эффективной стратегии, делегация Нигерии считает полезными результаты консультаций между организациями, проводившихся в мае, и полностью поддерживает сформулированные при этом предложения.

57. Что касается выполнения Программы действий, то возникают две проблемы, которые могут свести на нет некоторые из достигнутых успехов. Первая касается невыполнения некоторых программ и деятельности, предусмотренных на первую половину второго Десятилетия. Делегация Нигерии хотела бы, чтобы Секретариат информировал ее о мерах, принятых для выполнения этих программ. Вторая проблема еще более серьезна.

(Г-н Еконг, Нигерия)

В своей резолюции 42/47 Ассамблея передала Программу действий на второе Десятилетие, которая относится к 1990-1993 годам, Центру по правам человека. Многие делегации, включая делегацию Нигерии, высказались на более позднем этапе за целесообразность выделения Центру необходимых дополнительных ресурсов. Генеральная Ассамблея разделила эту озабоченность и просила предусмотреть соответствующие кредиты в бюджетах по программам на двухгодичные периоды 1990-1991 годов и 1992-1993 годов (резолюция 44/52, пункт 18). Делегация Нигерии хотела бы получить информацию о мерах, принимаемых с целью укрепления Центра, и выделении ему дополнительных средств, испрашенных Ассамблеей.

58. В отношении документа A/45/525 оратор говорит, что речь идет о широком и важном исследовании, с выводами и рекомендациями которого его делегация согласна, особенно с теми, которые соответствуют целям Десятилетия. Делегация Нигерии разделяет мнение о том, что апартеид по-прежнему представляет собой наиболее серьезную проблему и заслуживает большего внимания. Поэтому она просит Организацию Объединенных Наций немедленно приступить к разработке плана согласованных действий в целях осуществления конкретных мер, рекомендуемых в течение Десятилетия.

59. Право на самоопределение - это основное и неотъемлемое право. Его нарушение отрицательно сказывается как на полной реализации этого права человеком, так и на характере отношений между государствами. Случаи агрессии, оккупация силами извне, колониальное господство и подрывная деятельность и вмешательство наемников - это лишь некоторые из тех факторов, которые препятствуют осуществлению права на самоопределение. Южная Африка и Палестина представляют, среди прочих, зоны, в отношении которых международное сообщество должно действовать весьма решительно, для того чтобы они осуществили свое право на самоопределение.

60. Фактически, кризис в Персидском заливе представляет собой самую серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Акты агрессии неприемлемы, и делегация Нигерии призывает все заинтересованные стороны разрешить настоящий кризис в Заливе мирными средствами. Она призывает Ирак безоговорочно вывести все свои силы из Кувейта, который является суверенной и независимой страной, для того чтобы народ Кувейта смог снова воспользоваться своим правом на самоопределение.

61. И наконец, очевидно, что, несмотря на свои успехи, Организация Объединенных Наций еще много предстоит сделать в плане осуществления мер, принятых в целях борьбы против расизма и расовой дискриминации. По мнению делегации Нигерии, настоящий момент благоприятствует возрождению чувства приверженности целям предупреждения и ликвидации дискриминации по двум различным, но взаимосвязанным мотивам. Во-первых, в силу наличия угрозы, риска и вызова достигнутому прогрессу и, во-вторых, в силу целесообразности использования имеющихся тенденций в области международной политики на пути к демократии, правам человека и сотрудничеству.

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (A/45/3)

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит о вопросе, касающемся пункта 12 повестки дня. Речь идет о выступлении Председателя Специальной группы экспертов по вопросам южной части Африки перед Генеральной Ассамблеей с целью представления предварительного доклада этой группы. Председатель напоминает членам Комитета, что в своей резолюции 1989/5 о положении в области прав человека в Южной Африке Комиссия по правам человека просила Специальную группу экспертов по вопросам южной части Африки представить свой предварительный доклад Комиссии на ее сорок шестой сессии и Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии, а также свой окончательный доклад Комиссии на ее сорок седьмой сессии. Соответствующие финансовые последствия изложены в докладе Комиссии по правам человека (E/1989/20). Председатель говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комиссия намерена утвердить выступление Председателя Специальной группы экспертов по вопросам южной части Африки на Генеральной Ассамблее.

63. Предложение принимается.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (A/C.3/45/L.1)

64. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, ссылаясь на программу работы Комиссии (документ A/C.3/45/L.1), информирует членов Комитета о том, что документацию, касающуюся восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, опубликовать еще не удалось.

65. Поэтому он предлагает отложить рассмотрение пункта 100 (предупреждение преступности и уголовное правосудие) и сформировать четвертую группу повестки дня Комиссии. В этом случае вторая группа пунктов повестки дня будет рассматриваться с 17 по 23 октября, третья группа пунктов повестки дня - с 24 по 26 октября и четвертая группа пунктов повестки дня, включая пункт 100, - с 29 по 31 октября. В то же время изменятся и даты представления проектов по этим группам пунктов повестки дня.

66. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если нет возражений, он будет считать, что Комиссия утверждает эти изменения.

67. Предложение принимается.

Заседание закрывается в 17 ч. 40 м.